



09-08-2020

Ahlan le'kulam (hello everyone),

What did we learn this week?

1. We started the class with a quick overview of what we learned two weeks ago. We learned that all the בגדים, *bgadim*, clothing, as being nouns, they are either masculine or feminine. There were some mistakes on the booklet I sent you, so I sent another version of the booklet, this time with no mistakes – my apologies.
2. We learned a new verb, ללבוש, *lilbosh*, to wear, and we learned how to conjugate it:

I (m) wear a shirt	Ani lovesh chooltzah	אני לובש חלצה
I (f) wear a skirt	Ani loveshet chatza'it	אני לובשת חצאית
We wear (m) unformal clothes	Anachnoo lovshim bgadim lo formali' im	אנחנו לובשים בגדים לא פורמליים
^ We wear (f) short clothes	Anachnoo lovshot bgadim ktzar im	אנחנו לובשות בגדים קצרים

Since we are dealing mostly with present tense verbs, there are only four variations for each verb (excluding the infinitive).

3. We learned the colors (beginners – we haven't finished the colors table yet). And we learned that the colors function just like adjectives – they will always come after the noun and they must agree with it gender.
4. We played a game –



World Zionist Organization
Department of Diaspora Affairs

What am I wearing?

מה אני לובש / לובשת ?



Ani lovesh _____, _____, ve-_____ _____ -וְ, _____, _____

Ani loveshet _____, _____, ve-_____ _____ -וְ, _____, _____

And we learned that whenever we are listing something, we add– “וְ”, *ve-*, and, as a prefix before the last noun.

Some extras-

1. Class songs:

- Arik Sinai – Siba Tova סיבה טובה – אריק סיני
- <https://www.youtube.com/watch?v=EemvAnp2sjY>
- Liora Yitzhak – Mala Mala מעלה מעלה – ליאורה יצחק
- <https://www.youtube.com/watch?v=DzHU3uLs82A>
- Mooki – Lev Chofshi לב חופשי – מוקי
- <https://www.youtube.com/watch?v=BQUwvwgNpNs>

2. Updated link for the “Pickles Speech” נאום החמוצים Ne’um Ha-Chamootzim (I couldn’t find a version with English subtitles)-

<https://www.youtube.com/watch?v=yigG-NCDtog&t=4s>

More information about that speech –

<https://www.timesofisrael.com/netanyahu-pioneers-pickle-politics/#gs.f8z3hx>

<https://www.jta.org/2017/10/26/israel/whats-green-and-flies-netanyahus-pickle-jab-at-the-opposition>



World Zionist Organization
Department of Diaspora Affairs

3. More information about the Asi River (my background last class) and the argument surrounding it –

<https://www.972mag.com/asi-river-ashkenazi-zionist-left/>

4. The words Adom (red) אדום, and Dam (blood) דם –

Last class one of the participants asked if there is a connection between these two words. Even though the roots are different –

Adom – א.ד.מ. vs. Dam – ד.מ.

There is a connection between these two words.

Homework as well as answer key are in the following pages.

Wishing you all *Rak Bri'ut* רק בריאות (stay healthy) and *lehitraot*-להתראות (till next time),

Or



World Zionist Organization
Department of Diaspora Affairs

Shi'urey Bait – שיעורי בית – Homework 09/08/20

1. Draw a line between the words on column A and their translation on Column B.
Follow the example.

מתחן קו בין הבטויים בטור A לבין התרגום שלהם בטור B. העזרו בדוגמה.

<u>Column A</u>	<u>Column B</u>
Chatzait Shchora חצאית שחורה	Big garden
Chalifah levana חליפה לבנה	White suit
Michnasayim arookim מכנסיים ארוכים	Short shirt
Gina Gdolah גינה גדולה	Pretty swimsuit
Sveder rafooyי רפויי	Red hat
Kova adom כובע אדום	Black Skirt
Chooltzah ktzara חולצה קצרה	Colorful dress
Begged yam yaffe בגד ים יפה	Orange T-shirt
Simlah tziv'onit שמלה צבעונית	Loose sweater
T-shirt ktooma טי-שרט כתומה	Long pants



World Zionist Organization
Department of Diaspora Affairs

2. Complete the missing words, translate and change the sentence to plural (only the underlined words). Follow the example.

השלימו את המלים החסרות, תרגמו והפכו את המשפט לרבים (רק את המלים המסומנות בקוו).
העזרו בדגמה.

- Hi loveshet _____ (chooltzah / begged yam) ktooma

She wears an orange shirt. Hen lovshot chooltzah ktooma.

- Ani gar be- _____ (behira / dirah) gdola ve-yaffa

- Hoo medaber _____ (katzar / ktzat) Ivrit.

- At ovedet ba- _____ (adom / bank) o ba-chanoot bgadim?

- Hee mora ba- _____ (kvish / beit sefer) shelcha.

- Ha-simla shelach lo _____ (keha / adom)
-

3. Translate the Audio

תרגמו את קבץ השמע.



World Zionist Organization
Department of Diaspora Affairs

T'shuvot – תשובות – Answer Key 09/08/20

1. Draw a line between the words on column A and their translation on Column B.
Follow the example.

מתחו קו בין הבטויים בטור A לבין התרגום שלהם בטור B. העזרו בדוגמה.

<u>Column A</u>	<u>Column B</u>
Chatzait Shchora חצאית שחורה	Big garden
Chalifah levana חליפה לבנה	White suit
Michnasayim arookim מכנסיים ארוכים	Short shirt
Gina Gdolah גינה גדולה	Pretty swimsuit
Sveder rafooyi סוודר רפוי	Red hat
Kova adom כובע אדום	Black Skirt
Chooltzah ktzara חולצה קצרה	Colorful dress
Begged yam yaffe בגד ים יפה	Orange T-shirt
Simlah tziv'onit שמלה צבעונית	Loose sweater
T-shirt ktooma טי-שרט כתומה	Long pants



World Zionist Organization
Department of Diaspora Affairs

2. Complete the missing words, translate and change the sentence to plural (only the underlined words). Follow the example.

השלימו את המלים החסרות, תרגמו והפכו את המשפט לרבים (רק את המלים המסומנות בקוו).
העזרו בדגמה.

- Hi loveshet _____ (chooltzah / begged yam) ktooma

She wears an orange shirt. Hen lovshot chooltzah ktooma.

- Ani gar be- _____ (behira / dirah) gdola ve-yaffa

I live in a big beautiful apartment. Anachnoo garim be-dira gdola ve-yaffa

- Hoo medaber _____ (katzar / ktzat) Ivrit.

He speaks a little bit of Hebrew. Hem medabrim ktzat Ivrit.

- At ovedet ba- _____ (adom / bank) o ba-CHANOOT bgadim?

Do you work at a bank or a clothing store? Aten ovdot ba-bank o ba-CHANOOT bgadim?

- Hee mora ba- _____ (kvish / **beit sefer**) shelcha.

She is a teacher at your school. Hen morot ba-beit sefer shelachem.

- Ha-simla shelach lo _____ (**keha** / adom)

Your dress isn't dark. Ha-simla shelachen lo keha.



3. Translate the Audio

תרגמו את קבץ השמע.

1. הקביש הזה ארוך וגדול
2. הוא לא לובש כובע
3. המורה שלי לובשת שמלה צנועה
4. המתנדב לובש טי-שרט צהבה
5. אני צריך ללכת לרחוב בלפור
6. היא עובדת במסעדה בשכונה שלי
7. צריך ללכת עד הרמזור ואז לפנות ימינה
8. ליד הגנה יש חנות בגדים יפה

1. Ha-kvish ha-ze aroch ve-gadol
2. Hoo lo lovesh kova
3. Ha-morah sheli loveshet simla tz'noo'a
4. Ha-mitnadev lovesh T-shirt tzehooba
5. Ani tzarich lalech lerechov Balfour
6. Hee ovedet ba-mis'adah ba-shchoonah sheli
7. Tzarich lalech ad ha-ramzor ve-az lifnot yaminah
8. Leyad haginah yesh chanoot b'gadim yaffa.

1. This roadway is long and big
2. He is not wearing a hat



World Zionist Organization
Department of Diaspora Affairs

3. My teacher (f) is wearing a modest dress
4. The volunteer (m) is wearing a yellow T-shirt
5. I (m) have/need to go/walk to Balfour Street
6. She works at a restaurant in my neighborhood
7. You should walk till the traffic light and then turn right
8. Near the garden there is a beautiful clothing store